
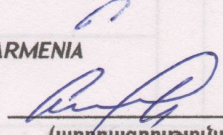



ԹՈՒՅՆՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000072
PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000072

«ԱՆՀԵՏԱՑՄԱՆ ԵԶՐԻՆ ԳՏՆՎՈՂ ՎԱՅՐԻ ԿԵՆԴՆԱԿԱՆ ՈՒ ԲՈՒՍԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՄԱՍԻՆ» ԿՈՆՎԵՆՏԻԱ (ՍԻԹԵՍ)  CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA		1. <input checked="" type="checkbox"/> ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ EXPORT <input type="checkbox"/> ՎԵՐԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ RE-EXPORT <input type="checkbox"/> ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ IMPORT <input type="checkbox"/> ԱՅՆ OTHER		Պատճենը Copy 2. Ուժի մեջ է մինչև Valid until 15.08.2024	
3. Ներմուծող (անունը, ազգանունը և հասցեն) Importer (name and address)		4. Արտահանող/վերարտահանող (անունը, ազգանունը, հասցեն և երկիրը) Exporter/re-exporter (name, address and country)		3ա. Ներմուծման երկիրը Country of import	
ԱՐՏԱԿ ՆԱԶԱՐՅԱՆ Ռուսաստանի Դաշնություն, Յառոսլավլ, ք.Ռիբինսկ, Մաքսիմ Գորկի փ. 2 82, բն 8 ARTAK NAZARYAN 8apt ,district 82, Maxim Gorki street, Rybinsk, Yaroslavl region, Russian Federation		ԱՐՏԱԿ ՆԱԶԱՐՅԱՆ ՀՀ, ք.Երևան, Փափազյան 2-րդ նրբ, փուն 90 ARTAK NAZARYAN Hous 90, 2 th lane, Papazjan street, Yerevan, RA		ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ REPUBLIC OF ARMENIA	
5. Հատուկ պայմաններ Special conditions Կենդանի կենդանիների դեպքում սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) ուժի մեջ է, եթե փոխադրամիջոցը համապատասխանում է փոխադրամիջոցների համար սահմանված CITES-ի ուղեցույցներին կամ օդային փոխադրամիջոցների դեպքում՝ IATA-ի կենդանի կենդանիների կարգավորումներին For live animals, this permit or certificate is only valid if the transport conditions conform to the CITES Guidelines for transport or, in the case of air transport, to the IATA Live Animals Regulations		6. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԵՐԶԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Հայաստանի Հանրապետություն, ք. Երևան 0010, Հանրապետության հրապարակ, Կառավարության շենք N 3 MINISTRY OF ENVIRONMENT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA 3 Government Bldg., Republic Sq, Yerevan 0010, Republic of Armenia Հեռ./Tel: +(374 11) 818 530; 818 513 էլ փոստ/E-mail: interdpt@env.am		(ստորագրությունը) Signature of the applicant 	
5ա. Գործարքի նպատակը Purpose of the transaction Բ		5բ. Պաշտպանական նամականիշի համարը Security stamp no.			
7./8. Բույսի կամ կենդանու գիտական (ցեղը և տեսակները) և սովորական անվանումը Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		9.Նմուշի նկարագիրը՝ ներառյալ նշագրումների կամ համարների առկայությունը (տարիքը, սեռը, եթե կենդանի կենդանի է) Description of specimens, including identifying marks or numbers (age/sex if live)		10. Հավելվածի համարը և ծագման աղբյուրը Appendix no. and source	
7./8. Թուրթակ ժակո Psittacus erithacus		9. Կենդանի/LIVE/Օղակ/Ring ARMJAKO.AM230027		10. I (C)	
11. Քանակը (ներառյալ չափի միավորը) Quantity (including unit)		11ա. Ընդամենը արտահանված/ չափաքանակը Total exported/Quota		11. 1 հարյ ONE	
12. Պագման երկիրը Country of origin *		Թույլտվության համարը Permit no.		Ամսաթիվը Date	
12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export		Հավաստագրի համարը Certificate no.		Ամսաթիվը Date	
12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***		-		-	

	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
B	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	-	-	-	-	-	-	-
	7./8. -	9. -	10. -	11. -	11ա. -		
C	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	-	-	-	-	-	-	-
	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
D	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	-	-	-	-	-	-	-

* երկիրը, որտեղից նմուշը բնությունից վերցված է, անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված է (միայն վերարտահանման դեպքերում)

Country in which the specimens were taken from the wild, bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export)

** միայն առևտրային նպատակներով անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված N 1 հավելվածում ներառված տեսակների նմուշների համար

Only for specimens of Appendix-I species bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes

*** նախաևրվեցիոն նմուշների համար

For pre-Convention specimens

13. Սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) տրված է

This permit/certificate is issued by:

ՀԱԿՈԲ ՍԻՄԻԴՅԱՆ

HAKOB SIMIDYAN



Armenia, Yerevan

(վայրը)
Place

16. 02. 2024

(ամսաթիվը)
Date

(պաշտպանական նամականիշը, ստորագրությունը, պետական կնիքը)

Security stamp, signature and official seal

14. Արտահանման հաստատում:
Export endorsement

15. Փոխադրամիջոցի կամ ինքնաթիռի չվերթի համարը
Bill of Lading/Air waybill number

Բաժինը Block	Քանակը Quantity
A	
B	
C	
D	

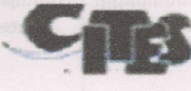
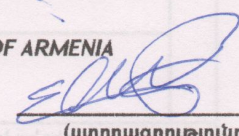

(արտահանման կայանը) (ամսաթիվը) (ստորագրությունը) (պետական կնիքը և անվանումը)
Port of export Date Signature Official stamp and title

ԹՈՒՅԼՏՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000072

CITES PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000072

10/11
15.02.24

ԹՈՒՅԼՏՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000133
 PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000133

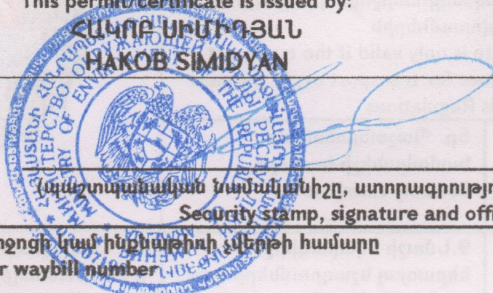
<p>«ԱՆՇԵՏԱՑՄԱՆ ԵՋՐԻՆ ԳՏԵՎՈՂ ՎԱՅՐԻ ԿԵՆՂԱՆԱԿԱՆ ՈՒ ԲՈՒՍԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՄԱՍԻՆ» ԿՈՆՎԵՆՑԻԱ (ՄԻԹԵՍ)</p>  <p>CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA</p>		<p>1.</p> <p><input type="checkbox"/> ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ EXPORT</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> ՎԵՐԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ RE-EXPORT</p> <p><input type="checkbox"/> ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ IMPORT</p> <p><input type="checkbox"/> ԱՅԼ OTHER</p>		<p>Պատճենը Copy</p>	
<p>3. Ներմուծող (անունը, ազգանունը և հասցեն) Importer (name and address)</p> <p>ՍՎԵՏԼԻՑԿԻՅ ՕԼԵԳ, Ռուսաստանի Դաշնություն, Սվերդլովսկի մարզ, ք. Եկատերինբուրգ, Լունաչարսկու փ., փ. 194</p>		<p>OLEG SVETLICKIY, House 194, Lunacharsky str., Yekaterinburg city, Sverdlovsk region, Russian Federation</p>		<p>2. Ուժի մեջ է մինչև Valid until 03.10.2024</p>	
<p>3ա. Ներմուծման երկիրը Country of import ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ ԴԱՇՆՈՒԹՅՈՒՆ RUSSIAN FEDERATION</p>		<p>4. Արտահանող/վերարտահանող (անունը, ազգանունը, հասցեն և երկիրը) «ԵՐԶՆԿՅԱՆ ԶՈՈ ՑԵՆՏՐ» ՍՊԸ Հայաստանի Հանրապետություն, ք. Երևան, 0096, Նոր Նորք, Մոլդովական փ., 3 շ., բն 102</p>		<p>Exporter/re-exporter (name, address and country) «ERZNYAN ZOO CENTER» LLC 102 apt, 3 bld., Moldovakan str., Nor Norq, 0096 Yerevan city, Republic of Armenia</p>	
<p>5. Հատուկ պայմաններ Special conditions</p> <p>Կենդանի կենդանիների դեպքում սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) ուժի մեջ է, եթե փոխադրամիջոցը համապատասխանում է փոխադրամիջոցների համար սահմանված CITES-ի ուղեցուցներին կամ օդային փոխադրամիջոցների դեպքում՝ IATA-ի կենդանի կենդանիների կարգավորումներին For live animals, this permit or certificate is only valid if the transport conditions conform to the CITES Guidelines for transport or, in the case of air transport, to the IATA Live Animals Regulations</p>		<p>4ԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ REPUBLIC OF ARMENIA</p> <p>(ստորագրությունը) Signature of the applicant</p> 		<p>6. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԵՐԶԱԿԱ ՄԻՋՎԱՅՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Հայաստանի Հանրապետություն, ք. Երևան 0010, Հանրապետության հրապարակ, Կառավարության շենք N 3 MINISTRY OF ENVIRONMENT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA 3 Government Bldg., Republic Sq, Yerevan 0010, Republic of Armenia Հեռ./Tel: +(374 11) 818 530; 818 513 Էլ փոստ/E-mail: interdpt@env.am</p>	
<p>5ա. Գործարքի նպատակը Purpose of the transaction B</p>		<p>5բ. Պաշտպանական նամականիշի համարը Security stamp no.</p>			
<p>7./8. Բույսի կամ կենդանու գիտական (ցեղը և տեսակները) և սովորական անվանումը Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant</p>		<p>9. Նմուշի նկարագիրը՝ ներառյալ նշագրումների կամ համարների առկայությունը (տարիքը, սեռը, եթե կենդանի կենդանի է) Description of specimens, including identifying marks or numbers (age/sex if live)</p>		<p>10. Հավելվածի համարը և ծագման աղբյուրը Appendix no. and source</p>	
<p>7./8. Անզղ Gypohierax angolensis</p>		<p>9. Կենդանի Live</p>		<p>10. II (W)</p>	
<p>11ա. Ընդամենը արտահանված/չափաքանակը Total exported/Quota</p>		<p>11. Քանակը (ներառյալ չափի միավորը) Quantity (including unit)</p>		<p>11ա. 11 հարյ ELEVEN</p>	
<p>12. Ծագման երկիրը Country of origin *</p>		<p>Թույլտվության համարը Permit no.</p>		<p>Ամսաթիվը Date</p>	
<p>12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export</p>		<p>Հավաստագրի համարը Certificate no.</p>		<p>Ամսաթիվը Date</p>	
<p>12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***</p>		<p>ԿՈՆԳՈՅԻ ԴԵՄՈՒՐԱՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO</p>		<p>N CDS0069FG</p>	
<p>05.03.2024</p>		<p>-</p>		<p>-</p>	

	7./8. XXXXXXXXXX	9.	-	10.	-	11.	-	11ա.	-
B	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***		
	-	-	-	-	-	-	-		
	7./8. XXXXXXXXXX	9.	-	10.	-	11.	-	11ա.	-
C	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***		
	-	-	-	-	-	-	-		
	7./8.	9.	-	10.	-	11.	-	11ա.	-
D	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***		
	-	-	-	-	-	-	-		

* երկիրը, որտեղից նմուշը բնությունից վերցված է, անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված է (միայն վերարտահանման դեպքերում)
Country in which the specimens were taken from the wild, bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export)
** միայն առևտրային նպատակներով անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված N 1 հավելվածում ներառված տեսակների նմուշների համար
Only for specimens of Appendix-I species bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes
*** նախալոնվենցիոն նմուշների համար
For pre-Convention specimens

13. Սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) տրված է
This permit/certificate is issued by:

ՀԱՎՈՐ ՍԻՄԻԴՅԱՆ
HAKOB SIMIDYAN



Armenia, Yerevan
(վայրը) (ամսաթիվը)
Place Date

03. 04. 2024

(պաշտպանական նամակահիշը, ստորագրությունը, պետական կնիքը)
Security stamp, signature and official seal


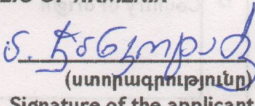

14. Արտահանման հաստատում: Export endorsement		15. Փոխադրամիջոցի կամ ինքնաթիռի վերթի համարը Bill of Lading/Air waybill number			
Բաժինը Block	Քանակը Quantity				
A					
B		(արտահանման կայանը) Port of export	(ամսաթիվը) Date	(ստորագրությունը) Signature	(պետական կնիքը և անվանումը) Official stamp and title
C					
D					

ԹՈՒՅԼՏՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000133

CITES PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000133

Handwritten signature
03.04.2024

ՌՈՒՅՆՏՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000189
PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000189

«ԱՆՀԵՏԱՑՄԱՆ ԵՋՐԻՆ ԳՏՆՎՈՂ ՎԱՅՐԻ ԿԵՆԴԱՆԱԿԱՆ ՈՒ ՐՈՒՍԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՄԱՍԻՆ» ԿՈՆՎԵՆՑԻԱ (ՍԻՌԵՍ)		1.		<input type="checkbox"/> ԱՐՏԱՀԱՆՈՄ EXPORT		Պատճենը Copy	
		<input checked="" type="checkbox"/> ՎԵՐԱՐՏԱՀԱՆՈՄ RE-EXPORT		<input type="checkbox"/> ՆԵՐՄՈՒԾՈՄ IMPORT		2. Ուժի մեջ է մինչև Valid until	
CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA		<input type="checkbox"/> ԱՅԼ OTHER		10.11.2024			
3. Ներմուծող (անունը, ազգանունը և հասցեն) Importer (name and address)		4. Արտահանող/վերարտահանող (անունը, ազգանունը, հասցեն և երկիրը) Exporter/re-exporter (name, address and country)		ALEKSANDRE CHANKOTADZE house 46, Avshani str, Tbilisi city, Georgia		ALEKSANDRE CHANKOTADZE house 46, Avshani str, Tbilisi city, Georgia	
ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԵ ՉԱՆԿՈՏԱԶԵ Ղազախստրանի Վրաստրան, ք.Թբիլիսի, Ավշանի փ, 46		ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԵ ՉԱՆԿՈՏԱԶԵ Ղազախստրանի Վրաստրան, ք.Թբիլիսի, Ավշանի փ, 46		REPUBLIC OF ARMENIA		(ստորագրությունը) Signature of the applicant	
3ա. Ներմուծման երկիրը Country of import		ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ		REPUBLIC OF ARMENIA			
4a. ՎՐԱՍՏԱՆ GEORGIA		5. Հատուկ պայմաններ Special conditions		6. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԴԱՀՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ		Հայաստանի Հանրապետություն, ք. Երևան 0010, Հանրապետության հրապարակ, Կառավարության շենք N 3 MINISTRY OF THE NATURE PROTECTION OF THE REPUBLIC OF ARMENIA 3 Government Bldg. , Republic Sq, Yerevan 0010, Republic of Armenia Հեռ./Tel: +(374 11) 818 530; 818 513 Էլ փոստ/E-mail: interdpt@env.am	
Կենդանի կենդանիների դեպքում սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) ուժի մեջ է, եթե փոխադրամիջոցը համապատասխանում է փոխադրամիջոցների համար սահմանված CITES-ի ուղեցույցներին կամ օդային փոխադրամիջոցների դեպքում՝ IATA-ի կենդանի կենդանիների կարգավորումներին For live animals, this permit or certificate is only valid if the transport conditions conform to the CITES Guidelines for transport or, in the case of air transport, to the IATA Live Animals Regulations		5բ. Պաշտպանական նամականիշի համարը Security stamp no.					
5ա. Գործարքի նպատակը Purpose of the transaction B							
7./8. Բույսի կամ կենդանու գիտական (ցեղը և տեսակները) և սովորական անվանումը Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		9. Նմուշի նկարագիրը՝ ներառյալ նշագրումների կամ համարների առկայությունը (տարիքը, սեռը, եթե կենդանի կենդանի է) Description of specimens, including identifying marks or numbers (age/sex if live)		10. Հավելվածի համարը և ծագման աղբյուրը Appendix no. and source		11. Քանակը (ներառյալ չափի միավորը) Quantity (including unit)	
7./8. Թռչուն փուկան Ramphastos vitellinus		9. Կենդանի վիճակում/LIVE/		10. II (W)		11. 3 հապ THREE	
12. Թագման երկիրը Country of origin *		Թույլտվության համարը Permit no.		Ամսաթիվը Date		12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***	
A ՍՈՒՐԻՆԱՍ SURINAME		N SR14570		27.12.2018		-	

7./8. XXX		9. -	10. -	11. -	11ա. -		
B	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	-	-	-	-	-	-	-
7./8. -		9. -	10. -	11. -	11ա. -		
C	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	-	-	-	-	-	-	-
7./8. -		9. -	10. -	11. -	11ա. -		
D	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	-	-	-	-	-	-	-

* երկիրը, որտեղից նմուշը բնութային վերցված է, անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված է (միայն վերարտահանման դեպքերում)
Country in which the specimens were taken from the wild, bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export)
** միայն առևտրային նպատակներով անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված N 1 հավելվածում ներառված տեսակների նմուշների համար
Only for specimens of Appendix-I species bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes
*** նախակոնվենցիոն նմուշների համար
For pre-Convention specimens

13. Սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) տրված է
This permit/certificate is issued by:

ՀԱԿՈՐ ՍԻՄԻԴՅԱՆ
HAKOB SIMIDYAN

Armenia, Yerevan
(վայրը)
Place

13. 05. 2024
(ամսաթիվը)
Date



(պաշտպանական նամականիշը, ստորագրությունը, պետական կնիքը)
Security stamp, signature and official seal

14. Արտահանման հաստատում: Export endorsement		15. Փոխադրամիջոցի կամ ինքնաթիռի չվերթի համարը Bill of Lading/Air waybill number
Բաժինը Block	Քանակը Quantity	
A		
B		
C		
D		


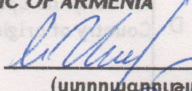

(արտահանման կայանը) (ամսաթիվը) (ստորագրությունը) (պետական կնիքը և անվանումը)
Port of export Date Signature Official stamp and title

ԹՈՒՅԼՏՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000189

CITES PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000189

Handwritten signature and date: 13.05.2024

ԹՈՒՅՆՏՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000197
PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000197

<p>«ԱՆՀԵՏԱՑՄԱՆ ԵՋՐԻՆ ԳՏՆՎՈՂ ՎԱՅՐԻ ԿԵՆԴԱՆԱԿԱՆ ՈՒ ԲՈՒՍԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՄԱՍԻՆ» ԿՈՆՎԵՆՑԻԱ (ՍԻԹԵՍ)</p>  <p>CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA</p>		<p>1.</p> <p><input type="checkbox"/> ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ EXPORT</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> ՎԵՐԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ RE-EXPORT</p> <p><input type="checkbox"/> ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ IMPORT</p> <p><input type="checkbox"/> ԱՅԼ OTHER</p>		<p>Պատճենը Copy</p>	
<p>3. Ներմուծող (անունը, ազգանունը և հասցեն) Importer (name and address)</p> <p>«ԿԱՐԱԳԱՆԴԱՅԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԿԵՆԴԱՆԱԲԱՆԱԿԱՆ ԱՅԳԻ» Հանրային Պետական Ընկերություն, Ղազախստանի Հանրապետություն, ք. Կարագանդա, Երմեկովի փ., 111</p> <p>“KARAGANDA STATE ZOOLOGICAL PARK” Municipal State Enterprise, 111 Ermekova str., c. Karaganda, Republic of Kazakhstan</p>		<p>4. Արտահանող/վերարտահանող (անունը, ազգանունը, հասցեն և երկիրը) Exporter/re-exporter (name, address and country)</p> <p><<ՖԱՈՒՆԱ ԶՕՕ>> ՍՊԸ Հայաստանի Հանրապետություն, ք. Երևան, Գ. Մահարի 148</p> <p><<FAUNA ZOO>> LLC 148 apt., str. G. Mahari, Yerevan, Republic of Armenia</p>		<p>2. Ուժի մեջ է մինչև Valid until 23.11.2024</p>	
<p>3ա. Ներմուծման երկիրը Country of import</p> <p>ՂԱԶԱՆՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ REPUBLIC OF KAZAKHSTAN</p>		<p>4. Արտահանող/վերարտահանող (անունը, ազգանունը, հասցեն և երկիրը) Exporter/re-exporter (name, address and country)</p> <p>ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ REPUBLIC OF ARMENIA</p> <p> (ստորագրությունը) Signature of the applicant</p>		<p>6. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԴԱՀՂԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Հայաստանի Հանրապետության Կառավարության շենք N 3 MINISTRY OF THE NATURE PROTECTION OF THE REPUBLIC OF ARMENIA 3 Government Bldg. , Republic Sq, Yerevan 0010, Republic of Armenia Հեռ.//Tel: +(374 11) 818 530; 818 513 Էլ փոստ/E-mail: interdpt@env.am</p>	
<p>5. Հատուկ պայմաններ Special conditions</p> <p>Կենդանի կենդանիների դեպքում սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) ուժի մեջ է, եթե փոխադրամիջոցը համապատասխանում է փոխադրամիջոցների համար սահմանված CITES-ի ուղեցուցներին կամ օդային փոխադրամիջոցների դեպքում՝ IATA-ի կենդանի կենդանիների կարգավորումներին For live animals, this permit or certificate is only valid if the transport conditions conform to the CITES Guidelines for transport or, in the case of air transport, to the IATA Live Animals Regulations</p>		<p>5բ. Պաշտպանական նամականիշի համարը Security stamp no.</p>			
<p>7./8. Բույսի կամ կենդանու գիտական (ցեղը և տեսակները) և սովորական անվանումը Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant</p>		<p>9. Նմուշի նկարագիրը՝ ներառյալ նշագրումների կամ համարների առկայությունը (տարիքը, սեռը, եթե կենդանի կենդանի է) Description of specimens, including identifying marks or numbers (age/sex if live)</p>		<p>10. Հավելվածի համարը և ծագման աղբյուրը Appendix no. and source</p>	
<p>7./8. Կոունկ <i>Balearica pavonina</i></p>		<p>9. Կենդանի/LIVE</p>		<p>10. I (W)</p>	
<p>11. Բանակը (ներառյալ չափի միավորը) Quantity (including unit)</p>		<p>11ա. Ընդամենը արտահանված/չափաքանակը Total exported/Quota</p>		<p>11. 2 հարկ TWO</p>	
<p>12. Ծագման երկիրը Country of origin *</p>		<p>Թույլտվության համարը Permit no.</p>		<p>Ամսաթիվը Date</p>	
<p>ՆԻԳԵՐԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ NIGER</p>		<p>No 69</p>		<p>03.04.2019</p>	
<p>12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export</p>		<p>Հավաստագրի համարը Certificate no.</p>		<p>Ամսաթիվը Date</p>	
<p>ԲԵՆԻՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ REPUBLIC OF BENIN</p>		<p>No 022/19-PA</p>		<p>18.04.2019</p>	
<p>12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition ***</p>		<p>-</p>			

B	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	-	-	-	-	-	-	-
C	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	-	-	-	-	-	-	-
D	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	-	-	-	-	-	-	-

* երկիրը, որտեղից նմուշը ընդունվել է, անագատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված է (միայն վերարտահանման դեպքերում)
 Country in which the specimens were taken from the wild, bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export)
 ** միայն առևտրային նպատակներով անագատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված N 1 հավելվածում ներառված տեսակների նմուշների համար
 Only for specimens of Appendix-I species bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes
 *** նախակոնվենցիոն նմուշների համար
 For pre-Convention specimens

13. Սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) տրված է
 This permit/certificate is issued by:



Armenia, Yerevan
 (վայրը) Place
 23. 05. 2024
 (ամսաթիվը) Date


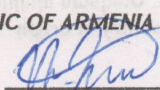

(պաշտպանական նամականիշը, ստորագրությունը, պետական կնիքը)
 Security stamp, signature and official seal

14. Արտահանման հաստատում: Export endorsement		15. Փոխադրամիջոցի կամ ինքնաթիռի չվերթի համարը Bill of Lading/Air waybill number			
Բաժինը Block	Քանակը Quantity				
A					
B		(արտահանման կայանը) Port of export	(ամսաթիվը) Date	(ստորագրությունը) Signature	(պետական կնիքը և անվանումը) Official stamp and title
C					
D					

ԹՈՒՅՆՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000197 CITES PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000197

(Handwritten signature)
 23.05.2024

ԹՈՒՅՆՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000271
PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000271

«ԱՆՇԵՏԱՑՄԱՆ ԵՃՐԻՆ ԳՏԵՎՈՂ ՎԱՅՐԻ ԿԵՆՊԱՆԱԿԱՆ ՈՒ ԲՈՒՍԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՄԱՍԻՆ» ԿՈՆՎԵՆՏԻԱ (ՍԻԹԵՍ)		1. <input type="checkbox"/> ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ EXPORT <input checked="" type="checkbox"/> ՎԵՐԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ RE-EXPORT <input type="checkbox"/> ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ IMPORT <input type="checkbox"/> ԱՅԼ OTHER		Պատճենը Copy 2. Ուժի մեջ է մինչև Valid until 31.12.2024	
CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA 		3. Ներմուծող (անունը, ազգանունը և հասցեն) Importer (name and address)		4. Արտահանող/վերարտահանող (անունը, ազգանունը, հասցեն և երկիրը) Exporter/re-exporter (name, address and country)	
Ալիզադեհ Սոլեյման Հոսսեին, Հարկ 1-ին N14, 2-րդ Գոլեստան փողոց, Ահադզադեհ փողոց, Նարմակ, Թեհրան, Իրան		Alizadeh Soleiman Hossein, 1 st floor #14, Second Golestan str., Ahadzadeh alley, Narmak, Tehran, Iran		<<ՖԱՈՒՆԱ 200>> ՍՊԸ Հայաստանի Հանրապետություն, ք. Երևան, Գ. Մահարի 148 <<FAUNA ZOO>> LLC 148 apt., str. G. Mahari, Yerevan, Republic of Armenia	
3ա. Ներմուծման երկիրը Country of import ԻՐԱՆԻ ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN		4a. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ REPUBLIC OF ARMENIA  (ստորագրությունը) Signature of the applicant			
5. Հատուկ պայմաններ Special conditions Կենդանի կենդանիների դեպքում սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) ուժի մեջ է, եթե փոխադրամիջոցը համապատասխանում է փոխադրամիջոցների համար սահմանված CITES-ի ուղեցույցներին կամ օդային փոխադրամիջոցների դեպքում՝ IATA-ի կենդանի կենդանիների կարգավորումներին For live animals, this permit or certificate is only valid if the transport conditions conform to the CITES Guidelines for transport or, in the case of air transport, to the IATA Live Animals Regulations		6. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱՊԱՀՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Հայաստանի Հանրապետություն, ք. Երևան 0010, Հանրապետության հրապարակ, Կառավարության շենք N 3 MINISTRY OF THE NATURE PROTECTION OF THE REPUBLIC OF ARMENIA 3 Government Bldg., Republic Sq, Yerevan 0010, Republic of Armenia Հեռ./Tel: +(374 11) 818 530; 818 513 էլ փոստ/E-mail: interdpt@env.am			
5ա. Գործարքի նպատակը Purpose of the transaction B		5բ. Պաշտպանական նամականիշի համարը Security stamp no. -			
7./8. Բույսի կամ կենդանու գիտական (ցեղը և տեսակները) և սովորական անվանումը Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		9. Նմուշի նկարագիրը՝ ներառյալ նշագրումների կամ համարների առկայությունը (տարիքը, սեռը, եթե կենդանի կենդանի է) Description of specimens, including identifying marks or numbers (age/sex if live)		10. Հավելվածի համարը և ծագման աղբյուրը Appendix no. and source II (C)	
7./8. Սերվալ (կապուր) Leptailurus serval		9. Կենդանի / LIVE Միկրոչիպ/Microchip N900155000011893, 710201706220299, 900155000011872, 900155000011882		11. Քանակը (ներառյալ չափի միավորը) Quantity (including unit) 4 հարկ FOUR	
11ա. Ընդամենը արտահանված/չափաքանակը Total exported/Quota -		12. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export -		Հավաստագրի համարը Certificate no. -	
12. Մագման երկիրը Country of origin * ՀԱՐԱՎԱՅԻՆ ԱՖՐԻԿԱ SOUTH AFRICA		Թույլտվության համարը Permit no. No 253072		Ամսաթիվը Date 03.12.2020	
12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition*** -					

	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
B	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
C	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
D	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***

* երկիրը, որտեղից նմուշը բնությունից վերցված է, անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն անցցված է (միայն վերարտահանման դեպքերում)
Country in which the specimens were taken from the wild, bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export)
** միայն առևտրային նպատակներով անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն անցցված N 1 հավելվածում ներառված տեսակների նմուշների համար
Only for specimens of Appendix-I species bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes
*** նախակոնվենցիոն նմուշների համար
For pre-Convention specimens

13. Սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) տրված է
This permit/certificate is issued by:

ՀԱՎԻՐ ՍԻՄԻԴՅԱՆ
HAKOB SIMIDYAN



Armenia, Yerevan
(վայրը)
Place

11.07.2024
(ամսաթիվը)
Date

(պաշտպանական կամականիչը, ստորագրությունը, պետական կնիքը)
Security stamp, signature and official seal


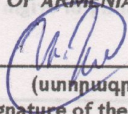

14. Արտահանման հաստատում: Export endorsement		15. Փոխադրամիջոցի կամ ինքնաթիռի չվերթի համարը Bill of Lading/Air waybill number			
Բաժինը Block	Քանակը Quantity				
A					
B		(արտահանման կայանը) Port of export	(ամսաթիվը) Date	(ստորագրությունը) Signature	(պետական կնիքը և անվանումը) Official stamp and title
C					
D					

ԹՈՒՅԼՏՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000271

CITES PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000271

Handwritten signature
10.07.2024թ.

ԹՈՒՅՆՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000297
PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000297

<p>«ԱՆՀԵՏԱՑՄԱՆ ԵՋՐԻՆ ԳՏՆՎՈՂ ՎԱՅՐԻ ԿԵՆՂԱՆԱԿԱՆ ՈՒ ԲՈՒՍԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՄԱՍԻՆ.» ԿՈՆՎԵՆՑԻԱ (ՍԻԹԵՍ)</p>  <p>CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA</p>		<p>1.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ EXPORT</p> <p><input type="checkbox"/> ՎԵՐԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ RE-EXPORT</p> <p><input type="checkbox"/> ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ IMPORT</p> <p><input type="checkbox"/> ԱՅԼ OTHER</p>		<p>Պատճենը Copy</p> <p>2. Ուժի մեջ է մինչև Valid until 29.02.2025</p>									
<p>3. Ներմուծող (անունը, ազգանունը և հասցեն) Importer (name and address)</p> <p><<Կապիտալ Չոո Վայլդլայֆ Պարկ -Սոլե Փրոփրիետորշիփ>> ՍՊԸ, ԱՄԷ, Աբու Դաբի, Խավդի շրջան, Ալ Ային <<CAPITAL ZOO WILDLIFE PARK-SOLE PROPRIETORSHIP>> LLC Al Ain City, Khavdi district, Abu Dhabi, UAE</p>		<p>4. Արտահանող/վերարտահանող (անունը, ազգանունը, հասցեն և երկիրը) Exporter/re-exporter (name, address and country)</p> <p><<ՖԱՈՒՆԱ ՉՕՕ>> ՍՊԸ Հայաստանի Հանրապետություն, ք. Երևան, Գ. Մահարի 148 <<FAUNA ZOO>> LLC 148 apt., str. G. Mahari, Yerevan, Republic of Armenia</p>		<p>REPUBLIC OF ARMENIA</p>									
<p>3ա. Ներմուծման երկիրը Country of import</p> <p>ԱՐԱՐԱԿԱՆ ՄԻԱՑՅԱԼ ԷՄԻՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ UNITED ARAB EMIRATES</p>		<p>ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ</p>		<p>REPUBLIC OF ARMENIA</p>  <p>(ստորագրությունը) Signature of the applicant</p>									
<p>5. Հատուկ պայմաններ Special conditions</p> <p>Կենդանի կենդանիների դեպքում սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) ուժի մեջ է, եթե փոխադրամիջոցը համապատասխանում է փոխադրամիջոցների համար սահմանված CITES-ի ուղեցույցներին կամ օդային փոխադրամիջոցների դեպքում՝ IATA-ի կենդանի կենդանիների կարգավորումներին For live animals, this permit or certificate is only valid if the transport conditions conform to the CITES Guidelines for transport or, in the case of air transport, to the IATA Live Animals Regulations</p>				<p>6. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱՊԱՀՂԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Հայաստանի Հանրապետություն, ք. Երևան 0010, Հանրապետության հրապարակ, Կառավարության շենք N 3 MINISTRY OF THE NATURE PROTECTION OF THE REPUBLIC OF ARMENIA 3 Government Bldg. , Republic Sq, Yerevan 0010, Republic of Armenia Հեռ./Tel: +(374 11) 818 530; 818 513 էլ փոստ/E-mail: interdpt@env.am</p>									
<p>5ա. Գործարքի նպատակը Purpose of the transaction Z</p>		<p>5բ. Պաշտպանական նամականիշի համարը Security stamp no.</p>		<table border="1"> <tr> <td data-bbox="770 1480 1034 1704"> <p>7.8. Բույսի կամ կենդանու գիտական (ցեղը և տեսակները) և սովորական անվանումը Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant</p> </td> <td data-bbox="1034 1480 1233 1704"> <p>10. Հավելվածի համարը և ծագման աղբյուրը Appendix no. and source</p> </td> <td data-bbox="1233 1480 1276 1704"> <p>11. Քանակը (ներառյալ չափի միավորը) Quantity (including unit)</p> </td> <td data-bbox="1276 1480 1552 1704"> <p>11ա. Ընդամենը արտահանված/չափաքանակը Total exported/Quota</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="770 1704 1034 1861"> <p>7.8. Գորշ աքոջ Ursus arctos</p> </td> <td data-bbox="1034 1704 1233 1861"> <p>10. II (U)</p> </td> <td data-bbox="1233 1704 1276 1861"> <p>11. 3 հարյ THREE</p> </td> <td data-bbox="1276 1704 1552 1861"> <p>11ա. -</p> </td> </tr> </table>		<p>7.8. Բույսի կամ կենդանու գիտական (ցեղը և տեսակները) և սովորական անվանումը Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant</p>	<p>10. Հավելվածի համարը և ծագման աղբյուրը Appendix no. and source</p>	<p>11. Քանակը (ներառյալ չափի միավորը) Quantity (including unit)</p>	<p>11ա. Ընդամենը արտահանված/չափաքանակը Total exported/Quota</p>	<p>7.8. Գորշ աքոջ Ursus arctos</p>	<p>10. II (U)</p>	<p>11. 3 հարյ THREE</p>	<p>11ա. -</p>
<p>7.8. Բույսի կամ կենդանու գիտական (ցեղը և տեսակները) և սովորական անվանումը Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant</p>	<p>10. Հավելվածի համարը և ծագման աղբյուրը Appendix no. and source</p>	<p>11. Քանակը (ներառյալ չափի միավորը) Quantity (including unit)</p>	<p>11ա. Ընդամենը արտահանված/չափաքանակը Total exported/Quota</p>										
<p>7.8. Գորշ աքոջ Ursus arctos</p>	<p>10. II (U)</p>	<p>11. 3 հարյ THREE</p>	<p>11ա. -</p>										
<p>12. Ծագման երկիրը Country of origin *</p>		<p>Թույլտվության համարը Permit no.</p>		<p>Ամսաթիվը Date</p>		<p>12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export</p>		<p>Հավաստագրի համարը Certificate no.</p>		<p>Ամսաթիվը Date</p>		<p>12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***</p>	
-		-		-		-		-		-		-	

B	7./8.	9.	10.	11.	11ա.	
	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date
C	7./8.	9.	10.	11.	11ա.	
	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date
D	7./8.	9.	10.	11.	11ա.	
	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date

* երկիրը, որտեղից նմուշը բնությունից վերցված է, անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված է (միայն վերարտահանման դեպքերում)
Country in which the specimens were taken from the wild, bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export)
** միայն առևտրային նպատակներով անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված N 1 հավելվածում ներառված տեսակների նմուշների համար
Only for specimens of Appendix-I species bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes
*** նախալուծված նմուշների համար
For pre-convention specimens

13. Կապիտուլյությունը (հավաստագիրը) տրված է
This permit/certificate is issued by:
ՀԱԿՈԲ ՍԻՄԻԴՅԱՆ
HAKOB SIMIDYAN

Armenia, Yerevan 30. 07. 2024
(վայրը) (ամսաթիվը)
Place Date
(պաշտպանական նամականիշը, ստորագրությունը, պետական կնիքը)
Security stamp, signature and official seal

14. Արտահանման հաստատում: Export endorsement		15. Փոխադրամիջոցի կամ ինքնաթիռի չվերթի համարը Bill of Lading/Air waybill number			
Բաժինը Block	Քանակը Quantity				
A					
B		(արտահանման կայանը) Port of export	(ամսաթիվը) Date	(ստորագրությունը) Signature	(պետական կնիքը և անվանումը) Official stamp and title
C					
D					

	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
B	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
	-	-	-	-	-	-	-
C	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***
D	7./8.	9.	10.	11.	11ա.		
	12. Ծագման երկիրը Country of origin *	Թույլտվության համարը Permit no.	Ամսաթիվը Date	12ա. Նախկին վերարտահանման երկիրը Country of last re-export	Հավաստագրի համարը Certificate no.	Ամսաթիվը Date	12բ. Գործունեության** համարը կամ ձեռքբերման*** ամսաթիվը No. of the operation ** or date of acquisition***

* երկիրը, որտեղից նմուշը բնությունից վերցված է, անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված է (միայն վերարտահանման դեպքերում)
Country in which the specimens were taken from the wild, bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export)

** միայն առևտրային նպատակներով անազատ պայմաններում բուծված կամ արհեստականորեն աճեցված N 1 հավելվածում ներառված տեսակների նմուշների համար
Only for specimens of Appendix-I species bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes

*** նախալուծվեցին նմուշների համար
For pre-Convention specimens

13. Սույն թույլտվությունը (հավաստագիրը) տրված է
This permit/certificate is issued by:

ՀԱԿՈԲ ՍԻՄԻԴՅԱՆ
HAKOB SIMIDYAN



Armenia, Yerevan

03.09.2024

(վայրը)
Place

(ամսաթիվը)
Date

(պաշտպանական նամականիշը, ստորագրությունը, պետական կնիքը)
Security stamp, signature and official seal

14. Արտահանման հաստատում:
Export endorsement

15. Փոխադրամիջոցի կամ ինքնաթիռի չվերթի համարը
Bill of Lading/Air waybill number

Բաժինը Block	Քանակը Quantity
A	
B	
C	
D	

(արտահանման կայանը) Port of export	(ամսաթիվը) Date	(ստորագրությունը) Signature	(պետական կնիքը և անվանումը) Official stamp and title
---------------------------------------	--------------------	--------------------------------	---

ԹՈՒՅԼՏՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ) N 24AM000354

CITES PERMIT/CERTIFICATE N 24AM000354

Ս. Լավ
02.09.24թ